

OTL TECHNOLOGIES CHILDREN'S HEADPHONES USER GUIDE

EN SAFETY INSTRUCTIONS: Read all the instructions carefully before using the product and keep them for future reference.

- Wearing headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of the volume level. Use with caution and consideration.
- Do not immerse in water.
- Unsuitable for use by children under the age of 3 due to small parts which may cause choking.

We recommend that children aged 3-7 are supervised by an adult whilst using the product, prolonged use is not advised.

- Do not use these headphones whilst operating machinery, driving, riding a motorbike or bicycle, or in situations where an inability to hear surrounding noise may present a danger to yourself or others.
- Set volume to low before turning on sound.
- Long-term exposure to loud noise may cause damage to eardrums or loss of hearing.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ: Veuillez lire attentivement toutes les consignes avant d'utiliser le produit et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.

- Le port d'un casque limite votre capacité à entendre les bruits qui vous entourent, quel que soit le niveau du volume. Utilisez ce produit avec prudence et attention.
- N'immergez pas le produit dans l'eau.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de la présence de petites pièces qui peuvent provoquer un étouffement.
- Nous recommandons que les enfants âgés de 3 à 7 ans soient surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent ce produit, l'utilisation prolongée n'est pas conseillée.

- N'utilisez pas ce casque lorsque vous utilisez des machines, conduisez, faites de la moto ou du vélo, ou dans toute autre situation dans laquelle l'incapacité à entendre les bruits environnants peut représenter un danger pour vous-même ou pour les autres.
- Baissez le niveau du volume avant d'activer le son.
- Une exposition prolongée à un bruit fort peut endommager les tympans ou provoquer une perte d'audition.

DE SICHERHEITSHINWEISE: Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Das Tragen von Kopfhörern beeinträchtigt Ihre Hörfähigkeit in der Umgebung, unabhängig von der Lautstärke. Verwenden Sie das Gerät mit Vorsicht und Bedacht.
- Nicht in Wasser eintauchen.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da Kleinteile verschluckt werden können.

Wir empfehlen, dass Kinder im Alter von 3 bis 7 Jahren bei der Produktnutzung von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden; eine längere Nutzung wird nicht empfohlen.

- Verwenden Sie diese Kopfhörer nicht beim Betrieb von Maschinen, beim Auto-, Motorrad- oder Fahrradfahren oder in Situationen, in denen das Überhören von Umgebungsgeräuschen eine Eigen- oder Fremdgefährdung darstellen kann.
- Langfristige hohe Lärmbelastung kann zu Gehörschäden oder zum Verlust des Hörvermögens führen.
- Stellen Sie die Lautstärke auf niedrig, bevor Sie den Ton einschalten.

NL VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN: Lees alle voorschriften zorgvuldig door voordat u het product gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

- Het dragen van een koptelefoon beperkt uw vermogen om geluiden om u heen te horen, ongeacht het volume. Gebruik het met voorzichtigheid en aandacht.
- Niet onderdempelen in water.

Ongeschikt voor gebruik door kinderen onder de 3 jaar vanwege de kleine onderdelen die verstikking kunnen veroorzaken.

- Wij raden aan dat kinderen van 3-7 jaar onder toezicht staan van een volwassene tijdens het gebruik van het product, langdurig gebruik wordt afgeraden.
- Gebruik deze koptelefoon niet tijdens het bedienen van machines, auto's, motoren, motorrijden of fietsen, of in situaties waarin het onvermogen om omgevingsgeluiden te horen een gevaar voor uzelf of anderen kan opleveren.
- Zet het volume op een lage stand voordat u het geluid inschakelt.
- Langdurige blootstelling aan hard geluid kan schade aan de trommelvlies of gehoorschelletjes veroorzaken.

DK SIKKERHEDSINFORMATION: Læs alle instruksionerne omhyggeligt før dette produkt bruges, og gem dem til fremtidig reference.

- Ved at bruge hovedtelefoner, din evne til at høre lyde omkring dig begrænses, uanset lydstyrken. Brug med forsigthighed og ormtanke.
- Må ikke nedsænkes i vand.
- Uegnet til brug af børn under 3 år på grund af små dele, som kan forårsage kvælning.

Le port d'un casque limite votre capacité à entendre les bruits qui vous entourent, quel que soit le niveau du volume. Utilisez ce produit avec prudence et attention.

- N'utilisez pas ce casque lorsque vous utilisez des machines, conduisez, faites de la moto ou du vélo, ou dans toute autre situation dans laquelle l'incapacité à entendre les bruits environnants peut représenter un danger pour vous-même ou pour les autres.
- Baissez le niveau du volume avant d'activer le son.
- Une exposition prolongée à un bruit fort peut endommager les tympans ou provoquer une perte d'audition.

PT STRUZIONI DI SICUREZZA: Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservarle per riferimento futuro.

- Indossare cuffie limita la capacità di sentire i rumori intorno a sé, indipendentemente dal livello di volume. Utilizzare con cautela e considerazione.
- Impostare il volume a un livello basso prima di attivare l'audio.
- Si consiglia che bambini di età compresa tra 3 e 7 anni vengano sorvegliati da un adulto durante l'utilizzo del prodotto, se ne sconsiglia l'uso prolungato.
- Non utilizzare queste cuffie mentre si azionano macchinari, si guida, si usa una moto o una bicicletta o in situazioni in cui l'impossibilità di sentire i rumori circostanti può rappresentare un pericolo per se stessi o per gli altri.
- L'esposizione a lungo termine a rumori forti può causare danni ai timpani o perdita dell'udito.
- Non adatto all'uso da parte di bambini di età inferiore a 3 anni in quanto contiene piccole parti che potrebbero causare soffocamento.
- Non immergere in acqua.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD: Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el producto y guárdelas para futuras consultas.

- El uso de auriculares limita su capacidad para escuchar los ruidos a su alrededor, independientemente del nivel de volumen. Utilice con precaución y consideración.
- No sumerja en agua.
- No apto para niños menores de 3 años debido a que tiene piezas pequeñas que pueden causar asfixia.
- Ajuste el volumen a bajo antes de encender el sonido.
- Recomendamos que los niños de 3 a 7 años sean supervisados por un adulto mientras usan el producto. No se recomienda el uso prolongado.

No utilize estos auriculares mientras opera maquinaria, conduce, anda en motocicleta o bicicleta, o en situaciones en las que la incapacidad de escuchar el ruido del entorno puede representar un peligro para usted o para los demás.

- La exposición prolongada a ruidos fuertes puede causar daños en los tímpanos o pérdida de la audición.

PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA: Leia cuidadosamente todas as instruções antes de utilizar o produto e guarde-as para referência futura.

- O uso de fones de ouvido limita a sua capacidade de ouvir ruidos à sua volta, independentemente do nível de volume. Use com cautela e consideração.
- Não mergular em água.
- Inadequado de ser utilizado por crianças com menos de 3 anos de idade devido a peças pequenas que podem causar asfixia.
- Recomendamos que crianças de 3-7 anos sejam supervisionadas por um adulto durante o uso do produto, o uso prolongado não é recomendado.
- Não use esses fones de ouvido enquanto estiver operando máquinas, dirigindo, andando de moto ou bicicleta, ou em situações em que a incapacidade de ouvir o ruído ao redor possa representar um perigo para você ou outras pessoas.
- Abaixo o volume antes de ligar o som.
- A exposição prolongada a ruidos altos pode causar danos aos tímpanos ou perda de audição.

RO INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ: Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul și păstrați-le pentru referințe viitoare.

- Setați volumul la un nivel înainte de pornirea sunetului.
- Folosirea câștilor limitază capacitatea de a auzi zgomotele din jur, indiferent de volumul acestora. Folosiți cu precauție și considerație.
- Nu scufundați în apă.
- Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta de până la 3 ani din cauza pieselor mici care pot fi înghițite.
- Recomandăm supravegherea copiilor cu vârste cu peste între 3 și 7 ani atunci când folosesc produsul, folosirea prelungită nu este recomandabilă.
- Nu folosiți câștile în timpul manipulării utilajelor, în timpul condusului auto, moto sau bicicletă, sau în situații în care incapacitatea de a auzi zgomotele din jur poate prezenta un pericol pentru dumneavoastră și cei din jur.
- Expunerea pe termen lung la zgomot poate cauza leziuni urechilor sau pierdere auzului.
- Przed włączeniem dźwięku należy ustawić niski poziom głośności.
- Długotrwałe narażenie na głośny hałas grozi uszkodzeniem bębenków lub utratą słuchu.

HR SIGURNOSNE UPUTE: Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte sve upute i sačuvajte ih za buduću uporabu.

- Nošenje slušalice ograničava vašu sposobnost da čujete zvukove oko sebe, bez obzira na razinu glasnosti. Koristite ih oprezno i obzirno.
- Ne uranjajte u vodu.
- Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine zbog sitnih dijelova koji mogu uzrokovati gušenje.
- Preporučujemo da djeca u dobi od 3-7 godina budu pod nadzorom odrasle osobe dok koriste proizvode. Ne preporučuje se dulja uporaba.
- Nosite oštećene slušalice tijekom rada sa strojevima, vožnje automobila, motokicla ili bicikla, ili u situacijama u kojima, ukoliko niste u mogućnosti čuti okolnu buku, to može predstavljati opasnost za vas ili druge.
- Postavite glasnoću na nisku razinu prije nego uključite zvuk.
- Dugotrajno izlaganje glasnoj buci može uzrokovati oštećenje bubnića ili gubitak sluha.

SL VAARNOSTNA NAVODILA: Pred uporabo izdelka natančno preberite vsa navodila in jih shranite za nadaljnjo uporabo.

- Nosjenje naglavnih slušalk omejuje vašo sposobnost zaznavanja zvokov okoli sebe, ne glede na raven glasnosti. Uporabljajte previdno in previdarno.
- Ne potaplajte v vodo.

Zdelke ni primeren za uporabo pri otrocih, mlajših od 3 let, zaradi majhnih delov, ki lahko povzročijo zadušitev.

- Pred vklopom zvoka nastavite glasnost na nizko.
- Priporočamo, da so otroci, stari 3-7 let, med uporabo izdelka pod nadzorom odrasle osebe, dolgotrajna uporaba ni priporočljiva.
- Teh slušalk ne uporabljajte med upravljanjem strojev, vožnjo z motorko ali kolesom ali v situacijah, ko lahko nezmožnost slišanja hrupa iz okolice predstavlja nevarnost za vas ali za druge.
- Dolgotrajna izpostavljenost glasnemu hrupu lahko povzroči poškodbe bobničev ali izgubo sluha.

HU BIZTOSZTONSÁGI UTASÍTÁSOK: A termék használatá előtt figyelmen kívül hagyja az összes utasítást, és őrizze meg azokat jövőbeli referenciaként.

- A fejhallgató viselésével ön korlátozottan fogja hallani az őnt körülvevő hangokat - tekintet nélkül a hangerőszintre. Körültekintően és megfontoltan használja.
- Ne merítse vizbe.
- Három év alatti gyermekek számára nem megfelelő, mivel az apró alkatrészek fulladást okozhatnak.
- Javasoljuk, hogy a 3-7 év közötti gyerekek felöltöz felügyelete alatt használják a terméket. A termék hosszán tartó használatát nem javasolt.
- Ne használja a fejhallgatót nehézegek kezelése, vezetési, motorbikázés vagy kerékpározás közben, illetve olyan helyzetekben, ahol a környező hangok érzékelésének hiánya veszélyt jelenthet önmagára vagy másokra.
- A hang bekapcsolása előtt állítsa alacsony értékre a hangerőt.
- A hangos zajnak való hosszú idejű kitettség a dobhártyák sérülését vagy hallásvészét okozhat.

PL INSTRUKCJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA: Używanie słuchawek ogranicza zdolność słyszenia odgłosów otoczenia, niezależnie od ustawionego poziomu głośności. Należy ich używać z zachowaniem odpowiednich środków ostrożności.

- Nie zanurzaj słuchawek w wodzie.
- Produkt nieodpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat ze względu na małe elementy, które mogą spowodować zadławienie.
- Zalecamy, aby dzieci w wieku 3-7 lat były podczas używania słuchawek nadzorowane przez osobę dorosłą - nie zaleca się dłuższego użytkowania.
- Nie używaj słuchawek podczas obsługi maszyn, prowadzenia pojazdu, jazdy motocyklem lub rowerem ani w sytuacjach, w których brak możliwości usłyszenia odgłosów otoczenia może stanowić zagrożenie dla użytkownika lub innych osób.
- Przed włączeniem dźwięku należy ustawić niski poziom głośności.
- Długotrwałe narażenie na głośny hałas grozi uszkodzeniem bębenków lub utratą słuchu.

ES ADVERTENCIA

- Este producto no es un juguete.
- No desmonte, repare ni modifique los auriculares.
- Mantenga los auriculares secos y no los guarde en áreas húmedas para evitar daños.
- Evite dejar caer los auriculares, ya que puede dañar el producto.
- No sumerja en agua.
- No inserte la clavija en tomacorrientes eléctricos.

PT ADVERTENCIA

- Este produto não é um brinquedo.
- Não desmonte, repare, ou modifique os fones de ouvido.
- Mantenha os fones de ouvido secos e não os guarde em áreas húmidas para evitar danos.
- Evite deixar cair os fones de ouvido, pois pode causar danos no produto.
- Não mergular em água.
- Não insira o plugue em tomadas elétricas.

RO AVERTISMENTE

- Acest produs nu este o jucărie.
- Nu dezamblați, reparați sau modificați câștile.
- Păstrați câștile uscate și nu le depozitați în medii umede pentru a preveni deteriorarea.
- Evitați șocurile, acestea pot provoca deteriorarea produsului.
- Nu scufundați în apă.
- Nu introduceți mufa jack în prizele electrice.

HR UPOZORENJE

- Ovaj proizvod nije igračka.
- Nemojte rastavljati, popravljati ili modificirati slušalice.
- Slušalice održavajte suhim i ne čuvajte ih u vlažnim prostorima kako biste izbjegli oštećenje slušalica.
- Izbjegavajte da slušalice jer to može oštetiti proizvod.
- Ne uranjajte u vodu.
- Nemojte utikač u električne utičnice.

SL OPOZORILO

- Ta izdelek ni igračka.
- Slušalk ne razstavljajte, popravljate ali spreminjajte.
- Slušalke naj bodo suhe in jih ne shranjujte v vlažnih prostorih, da preprečite poškodbe slušalk.

Nosenie náhlavnej súpravy obmedzuje vašu schopnosť počuť okolité zvuky bez ohľadu na úroveň hlasitosti. Používajte ich opatrne a s rozvahou.

- Ne potáplajte v vodu.
- Jack plug - vtič ne vstavujte do elektrických zásuviek.

DK ADVARSEL

- Dette produkt er ikke et legetøj.
- Hovedtelefonen må ikke skilles, repareres eller ændres.
- Hold hovedtelefonerne tørre, og opbevar ikke hovedtelefonerne i fugtige områder for at undgå beskadigelse af hovedtelefonerne.
- Undgå at tage hovedtelefonerne, da det kan forårsage skade på produktet.
- Må ikke nedsænkes i vand.
- Sæt ikke stikket i stikkontakter.

IT AVVERTENZA

- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Non smontare, riparare o modificare le cuffie.
- Per evitare danni alle cuffie, mantenerle asciutte e non riporle in luoghi umidi.
- Evitare di lasciar cadere le cuffie in quanto ciò potrebbe causare danni al prodotto.
- Non immergere in acqua.
- Non inserire il connettore a jack in prese elettriche.

ES ADVERTENCIA

- Este producto no es un juguete.
- No desmonte, repare ni modifique los auriculares.
- Mantenga los auriculares secos y no los guarde en áreas húmedas para evitar daños.
- Evite dejar caer los auriculares, ya que puede dañar el producto.
- No sumerja en agua.
- No inserte la clavija en tomacorrientes eléctricos.

PT ADVERTENCIA

- Este produto não é um brinquedo.
- Não desmonte, repare, ou modifique os fones de ouvido.
- Mantenha os fones de ouvido secos e não os guarde em áreas húmidas para evitar danos.
- Evite deixar cair os fones de ouvido, pois pode causar danos no produto.
- Não mergular em água.
- Não insira o plugue em tomadas elétricas.

RO AVERTISMENTE

- Acest produs nu este o jucărie.
- Nu dezamblați, reparați sau modificați câștile.
- Păstrați câștile uscate și nu le depozitați în medii umede pentru a preveni deteriorarea.
- Evitați șocurile, acestea pot provoca deteriorarea produsului.
- Nu scufundați în apă.
- Nu introduceți mufa jack în prizele electrice.

HR UPOZORENJE

- Ovaj proizvod nije igračka.
- Nemojte rastavljati, popravljati ili modificirati slušalice.
- Slušalice održavajte suhim i ne čuvajte ih u vlažnim prostorima kako biste izbjegli oštećenje slušalica.
- Izbjegavajte da slušalice jer to može oštetiti proizvod.
- Ne uranjajte u vodu.
- Nemojte utikač u električne utičnice.

SL OPOZORILO

- Ta izdelek ni igračka.
- Slušalk ne razstavljajte, popravljate ali spreminjajte.
- Slušalke naj bodo suhe in jih ne shranjujte v vlažnih prostorih, da preprečite poškodbe slušalk.

Nosenie náhlavnej súpravy obmedzuje vašu schopnosť počuť okolité zvuky bez ohľadu na úroveň hlasitosti. Používajte ich opatrne a s rozvahou.

- Ne potáplajte v vodu.
- Jack plug - vtič ne vstavujte do elektrických zásuviek.

DK ADVARSEL

- Dette produkt er ikke et legetøj.
- Hovedtelefonen må ikke skilles, repareres eller ændres.
- Hold hovedtelefonerne tørre, og opbevar ikke hovedtelefonerne i fugtige områder for at undgå beskadigelse af hovedtelefonerne.
- Undgå at tage hovedtelefonerne, da det kan forårsage skade på produktet.
- Må ikke nedsænkes i vand.
- Sæt ikke stikket i stikkontakter.

IT AVVERTENZA

- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Non smontare, riparare o modificare le cuffie.
- Per evitare danni alle cuffie, mantenerle asciutte e non riporle in luoghi umidi.
- Evitare di lasciar cadere le cuffie in quanto ciò potrebbe causare danni al prodotto.
- Non immergere in acqua.
- Non inserire il connettore a jack in prese elettriche.

ES ADVERTENCIA

- Este producto no es un juguete.
- No desmonte, repare ni modifique los auriculares.
- Mantenga los auriculares secos y no los guarde en áreas húmedas para evitar daños.
- Evite dejar caer los auriculares, ya que puede dañar el producto.
- No sumerja en agua.
- No inserte la clavija en tomacorrientes eléctricos.

PT ADVERTENCIA

- Este produto não é um brinquedo.
- Não desmonte, repare, ou modifique os fones de ouvido.
- Mantenha os fones de ouvido secos e não os guarde em áreas húmidas para evitar danos.
- Evite deixar cair os fones de ouvido, pois pode causar danos no produto.
- Não mergular em água.
- Não insira o plugue em tomadas elétricas.

RO AVERTISMENTE

- Acest produs nu este o jucărie.
- Nu dezamblați, reparați sau modificați câștile.
- Păstrați câștile uscate și nu le depozitați în medii umede pentru a preveni deteriorarea.
- Evitați șocurile, acestea pot provoca deteriorarea produsului.
- Nu scufundați în apă.
- Nu introduceți mufa jack în prizele electrice.

HR UPOZORENJE

- Ovaj proizvod nije igračka.
- Nemojte rastavljati, popravljati ili modificirati slušalice.
- Slušalice održavajte suhim i ne čuvajte ih u vlažnim prostorima kako biste izbjegli oštećenje slušalica.
- Izbjegavajte da slušalice jer to može oštetiti proizvod.
- Ne uranjajte u vodu.
- Nemojte utikač u električne utičnice.

SL OPOZORILO

- Ta izdelek ni igračka.
- Slušalk ne razstavljajte, popravljate ali spreminjajte.
- Slušalke naj bodo suhe in jih ne shranjujte v vlažnih prostorih, da preprečite poškodbe slušalk.

Houd de koptelefoon droog en bewaar hem niet op vochtige plaatsen om schade aan de koptelefoon te voorkomen.

- Laat de koptelefoon niet vallen, want dat kan schade aan het product veroorzaken.
- Niet onderdempelen in water.
- Steek de stekker niet in een stopcontact.

DK ADVARSEL

- Dette produkt er ikke et legetøj.
- Hovedtelefonen må ikke skilles, repareres eller ændres.
- Hold hovedtelefonerne tørre, og opbevar ikke hovedtelefonerne i fugtige områder for at undgå beskadigelse af hovedtelefonerne.
- Undgå at tage hovedtelefonerne, da det kan forårsage skade på produktet.
- Må ikke nedsænkes i vand.
- Sæt ikke stikket i stikkontakter.

IT AVVERTENZA

- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Non smontare, riparare o modificare le cuffie.
- Per evitare danni alle cuffie, mantenerle asciutte e non riporle in luoghi umidi.
- Evitare di lasciar cadere le cuffie in quanto ciò potrebbe causare danni al prodotto.
- Non immergere in acqua.
- Non inserire il connettore a jack in prese elettriche.

ES ADVERTENCIA

- Este producto no es un juguete.
- No desmonte, repare ni modifique los auriculares.
- Mantenga los auriculares secos y no los guarde en áreas húmedas para evitar daños.
- Evite dejar caer los auriculares, ya que puede dañar el producto.
- No sumerja en agua.
- No inserte la clavija en tomacorrientes eléctricos.

PT ADVERTENCIA

- Este produto não é um brinquedo.
- Não desmonte, repare, ou modifique os fones de ouvido.
- Mantenha os fones de ouvido secos e não os guarde em áreas húmidas para evitar danos.
- Evite deixar cair os fones de ouvido, pois pode causar danos no produto.
- Não mergular em água.
- Não insira o plugue em tomadas elétricas.

RO AVERTISMENTE

- Acest produs nu este o jucărie.
- Nu dezamblați, reparați sau modificați câștile.
- Păstrați câștile uscate și nu le depozitați în medii umede pentru a preveni deteriorarea.
- Evitați șocurile, acestea pot provoca deteriorarea produsului.
- Nu scufundați în apă.
- Nu introduceți mufa jack în prizele electrice.

HR UPOZORENJE

- Ovaj proizvod nije igračka.
- Nemojte rastavljati, popravljati ili modificirati slušalice.
- Slušalice održavajte suhim i ne čuvajte ih u vlažnim prostorima kako biste izbjegli oštećenje slušalica.
- Izbjegavajte da slušalice jer to može oštetiti proizvod.
- Ne uranjajte u vodu.
- Nemojte utikač u električne utičnice.

SL OPOZORILO

- Ta izdelek ni igračka.
- Slušalk ne razstavljajte, popravljate ali spreminjajte.
- Slušalke naj bodo suhe in jih ne shranjujte v vlažnih prostorih, da preprečite poškodbe slušalk.

headphones in situations where an inability to hear surrounding noise may present a danger to yourself or others.

- Izogibajte se padcu slušalk, saj lahko poškodujejo izdelek.
- Ne potaplajte v vodo.
- Jack plug - vtič ne vstavlajte v električne vtičnice.

HU FIGYELMEZTETÉS

- Ez a termék nem játékszer.
- Ne szedje szét, javítsa vagy módosítsa a fejhallgatót.
- Tartsa szárazon a fejhallgatót, és ne tárolja át nedves helyen, ezzel elkerülhető a fejhallgató károsodása.
- Ne csatlakoztassa a jack csatlakozót elektromos aljzatba.
- Kerülje a fejhallgató leejtését, mivel ez a termék károsodását eredményezheti.
- Ne merítse vizbe.

PL Urządzenie nie jest zabawką.

- Nie należy demontować, naprawiać ani modyfikować Słuchawki dziecięcej.
- Nie należy używać Słuchawki dziecięcej podczas burzy, aby uniknąć nieprzewidywanego zisłaenia i zwiększonego ryzyka porażenia prądem.
- Do czyszczenia Słuchawki dziecięcej nie należy używać ostrych środków chemicznych ani silnych detergentów.
- Słuchawki dziecięcej należy przechowywać w suchym miejscu.
- Unikaj upuszczania słuchawek bezprzewodowych i etui do ładowania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu.

ES ADVERTENCIA

- Este producto no es un juguete.
- No desmonte, repare ni modifique los auriculares.
- Mantenga los auriculares secos y no los guarde en áreas húmedas para evitar daños.
- Evite dejar caer los auriculares, ya que puede dañar el producto.
- No sumerja en agua.
- No inserte la clavija en tomacorrientes eléctricos.

PT ADVERTENCIA

- Este produto não é um brinquedo.
- Não desmonte, repare, ou modifique os fones de ouvido.
- Mantenha os fones de ouvido secos e não os guarde em áreas húmidas para evitar danos.
- Evite deixar cair os fones de ouvido, pois pode causar danos no produto.
- Não mergular em água.
- Não insira o plugue em tomadas elétricas.

RO AVERTISMENTE

- Acest produs nu este o jucărie.
- Nu dezamblați, reparați sau modificați câștile.
- Păstrați câștile uscate și nu le depozitați în medii umede pentru a preveni deteriorarea.
- Evitați șocurile, acestea pot provoca deteriorarea produsului.
- Nu scufundați în apă.
- Nu introduceți mufa jack în prizele electrice.

HR UPOZORENJE

- Ovaj proizvod nije igračka.
- Nemojte rastavljati, popravljati ili modificirati slušalice.
- Slušalice održavajte suhim i ne čuvajte ih u vlažnim prostorima kako biste izbjegli oštećenje slušalica.
- Izbjegavajte da slušalice jer to može oštetiti proizvod.
- Ne uranjajte u vodu.
- Nemojte utikač u električne utičnice.

SL OPOZORILO

- Ta izdelek ni igračka.
- Slušalk ne razstavljajte, popravljate ali spreminjajte.
- Slušalke naj bodo suhe in jih ne shranjujte v vlažnih prostorih, da preprečite poškodbe slušalk.

Kompatibel med alle enheder, der benytter et 3.5 mm jackstik.

- VIGTIGT: Lytning ved en høj volumen over længere tid kan resultere i varige høreskader. For din egen sikkerheds skyld bør du ikke bruge hovedtelefoner i situationer, hvor det kan være farligt for dig selv eller andre, at du ikke kan høre omgivende lyde.

IT GUIDA PER L'UTENTE

- Indossare il prodotto in modo corretto perché sia comodo e per ottenere la migliore esperienza audio. (Il padiglione sinistro è quello con il jack da 3,5 mm e la lettera "L", l'altro lato è quello con la lettera "R").
- Utilizzare la regolatore estensibile per indossare le cuffie in modo confortevole.
- Collegare la presa del cavo AUX delle cuffie al dispositivo desiderato e assicurarsi che la presa sia completamente inserita, in caso contrario l'audio potrebbe essere assente o udibile da un solo lato.
- Compatibili con tutti i dispositivi utilizzando il jack universale da 3,5 mm.

DK ADVARSEL

- Utilizează un element de reglare extensibil pentru o reglare confortabilă.
- Pentru a fi multumit de calitatea sunetului, conectați mufa cablului AUX a câștilor la dispozitivul dorit și asigurați-vă că mufa este introdusă complet. Dacă mufa nu este introdusă complet, este posibil să auziți sunetul într-o singură direcție sau să nu auziți sunet deloc.
- Compatibil cu toate dispozitivele care folosesc o mufă universală de 3,5mm.

PT ADVERTENCIA

- Utilize a rallonge réglable pour un port confortable.
- Raccordez la prise de câble AUX, de votre casque au dispositif voulu, en veillant à ce que la prise soit insérée à fond. En cas de prise partiellement insérée, vous risquez de n'entendre le son que d'un côté ou pas du tout.
- Compatible avec tous les dispositifs munis d'une prise jack universelle de 3,5 mm.

RO AVERTISMENTE

- Utilizează un element de reglare extensibil pentru o reglare confortabilă.
- Pentru a fi multumit de calitatea sunetului,

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!